



AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Hôtel Marriott Ottawa | 100, rue Kent, Ottawa, ON | 16 au 21 octobre 2018

Avis vous est donné par la présente que l'assemblée générale annuelle des Escadrilles canadiennes de plaisance (nommée ci-après « la Société ») se tiendra à l'hôtel Marriott Ottawa, 100, rue Kent, Ottawa, ON K1P 5R7, à 0830, samedi 20 octobre 2018, à pour :

1. Accepter et, le cas échéant, approuver les rapports des dirigeants et des comités de la Société.
2. Accepter les états financiers de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2018, ainsi que le rapport du vérificateur afférent.
3. Nommer le vérificateur de la Société et autoriser le Conseil d'administration à établir sa rémunération.
4. Élire les administrateurs de la Société.

Le rapport du Comité des candidatures est joint à cet avis à l'annexe « A » et fait partie du présent avis.

6. Examiner toute autre affaire qui pourrait être correctement soumise à l'assemblée générale ou à tout ajournement de celle-ci.

Signé à Toronto, Ontario, le 1^{er} août 2018.

Par décret du Conseil d'administration

La secrétaire nationale,
Marilyn McBeath

PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

MERCREDI 17 OCTOBRE 2018

Inscription 1200 – 2000
Excursion Découvrez la capitale 1245 – 1600
Excursion Promenade hantée 1915

Tenue vestimentaire :
vêtements sport CPS-ECP

JEUDI 18 OCTOBRE 2018

Inscription 0900 – 2000
Inscription au congrès de Victoria 0900 – 2000
Prix et simulateur 0900 – 1700
Exposition 0930 – 1600
Kiosque de la Boutique nautique 0930 – 1600
Excursion Parc de la Gatineau 0945 – 1400
Dîner du Conseil d'administration 1145 – 1300
Réunion du Conseil d'administration 1300 – 1630
Réception du commandant en chef pour le 80^e anniversaire 1700 – 1800
Séminaire de l'adhésion (accès limité) 1900 – 2100
Séminaires du Dépt. formation (ouverts à tous) 1900 – 2200
Réception du congrès d'Ottawa 2230 – 0100

Tenue vestimentaire :
vêtements sport CPS-ECP

VENDREDI 19 OCTOBRE 2018

Marche de santé 0630 – 0700
Inscription 0800 – 1800
Inscription au congrès de Victoria 0800 – 1800
Réunion des commandants d'escadrille (Cmdts et cmdts en second seulement) 0830 – 1145
Réunion des commandants de district (ouverte à tous) 0830 – 1145
Réunion de la direction du Dépt. formation (ouverte à tous) 0830 – 1145
Réunion du groupe de l'adhésion (ouverte à tous) 0830 – 1145
Excursion Merrickville 0845 – 1500
Prix et simulateur 0900 – 1700
Exposition 0900 – 1700
Kiosque de la Boutique nautique 0930 – 1600
Dîner des commandants, officiers d'adhésion de dist. et Dépt. formation 1145 – 1315
Réunion des commandants, officiers d'adhésion de dist. et Dépt. formation (ouverte à tous) 1330 – 1700
Hall de réception – Bar payant 1800 – 1900
Souper et soirée à thème « Capitaines et matelots - la vie à bord » 1900 – 2400
Réception des districts des Grands-Lacs 2230 – 0100

Tenue vestimentaire

Jour : vêtements sport CPS-ECP
Soir : costumes « Capitaines et matelots - la vie à bord » ou vêtements sport

SAMEDI 20 OCTOBRE 2018

Inscription 0730 – 1700
Inscription des délégués à l'AGA 0730 – 0830
Assemblée générale annuelle 0830 – 1200
Inscription au congrès de Victoria 0900 – 1700
Exposition 0900 – 1700
Dîner de l'AGA avec conférencier 1230 – 1345
Cueillette des prix 1400 – 1700
Kiosque de la Boutique nautique 1400 – 1600
Réunion du Conseil d'administration 1400 – 1530
Réunion du Comité du congrès 1430 – 1630
Technologie de l'information 1430 – 1630
Hall de réception – Bar payant 1800 – 1900
Souper et bal du commandant en chef 1900 – 2400
Réception congrès 2019 2230 – 0100

Tenue vestimentaire

AGA et dîner : blazer
Bal du C/C : smoking ou tenue de ville, robe de cocktail, robe du soir

ANNEXE « A »

Conformément à l'article 5.03 des Règlements administratifs des CPS-ECP, le Comité des mises en candidatures soumet ci-dessous son rapport sur les candidats à l'élection qui aura lieu à l'assemblée générale annuelle des membres, le samedi 20 octobre 2018, à Ottawa, Ontario.

PARTIE I : ADMINISTRATEURS DE LA SOCIÉTÉ

Conformément à l'article 5.7.5(a) des Règlements des CPS-ECP, le Comité des mises en candidatures propose les personnes suivantes à l'élection aux postes d'administrateur des CPS-ECP pour un mandat de trois ans, à l'assemblée générale annuelle des membres qui sera tenue le samedi 20 octobre 2018, à Ottawa, Ontario.

John Adams Sechelt, BC Sunshine Coast Power and Sail Squadron Pacific Mainland District	Jean-Robert Lavergne, PA Saguenay, QC Escadrille nautique Saguenay Lac St-Jean District Estuaire St-Laurent	Luc Lussier, P Melbourne, QC Escadrille nautique Le Marinier District Cartier	Robert Parke, AP London, ON London Power and Sail Squadron Western Ontario District
Guy Cooper, AP Vancouver, BC North Shore Power and Sail Squadron Pacific Mainland District	James Lee, AP Lakefield, ON Peterborough Power and Sail Squadron Quinte District	Ian Munro, SN Waterdown, ON Burlington Power and Sail Squadron Niagara District	Nancy Richards, S Ottawa, ON Ottawa Power and Sail Squadron Rideau District

PARTIE II : ADMINISTRATEURS DE LA SOCIÉTÉ

MANDAT SE TERMINANT EN 2020

Les administrateurs suivants ont été élus à l'assemblée générale annuelle des membres tenue le samedi 28 octobre 2017, à Charlottetown, Ile du Prince Édouard, pour des mandats de trois ans ne nécessitant pas de réélection.

Charles Beall, AP Toronto, ON Toronto Power and Sail Squadron York West District	Marilyn McBeath West Vancouver, BC North Shore Power and Sail Squadron Pacific Mainland District
Peter Bolton, SN Comox, BC Cape Lazo Power and Sail Squadron Vancouver Island North District	Brian Reis, JN South Bruce Peninsula, ON Owen Sound Power and Sail Squadron Georgian-Trent District
Cathie Johnstone, S Manotick, ON Ottawa Power and Sail Squadron Rideau District	Doug Stewart, AP Vernon, BC Okanagan Power and Sail Squadron Western Canada Inland District
Don Macintosh, P Markham, ON Frenchman's Bay Power and Sail Squadron York East District	Bradley Vermeesch Toronto, ON Toronto Power and Sail Squadron York West District

MANDAT SE TERMINANT EN 2019

Les administrateurs suivants ont été élus à l'assemblée générale annuelle des membres tenue le samedi 29 octobre 2016 à Vancouver, Colombie Britannique, pour des mandats de trois ans ne nécessitant pas de réélection.

David Agnew Fenelon Falls, ON Toronto Power and Sail Squadron York West District	Carolyn Reid, SN Toronto, ON Frenchman's Bay Power and Sail Squadron York East District
Elizabeth Appleton, AP North Bay, ON North Bay Power and Sail Squadron Voyageur District	Shirley, Shea, AP Chilliwack, BC White Rock Power and Sail Squadron Pacific Mainland District
Byron Buie Richmond, BC Fraser Power and Sail Squadron Pacific Mainland District	Attila Soti, AP Maple, ON Richmond Hill Power and Sail Squadron York West District
Linda Hamilton, AP Orleans, ON Ottawa Power and Sail Squadron Rideau District	Raymond Zee Markham, ON North York Power and Sail Squadron York East District

PARTIE III : DIRIGEANTS DE LA SOCIÉTÉ

Conformément à l'article 5.7.5(b) des Règlements des CPS-ECP, le Comité des candidatures propose les personnes suivantes à l'élection aux postes du Comité exécutif des CPS-ECP, à la première réunion du Conseil d'administration qui suivra l'assemblée générale annuelle.

COMMANDANT EN CHEF (Président du C.A.) Charles Beall, AP Toronto, ON Toronto Power and Sail Squadron York West District	Officier national à la formation Jean-Robert Lavergne, PA Saguenay, QC Escadrille nautique Saguenay Lac St-Jean District Estuaire St-Laurent	Secrétaire nationale Marilyn McBeath West Vancouver, BC North Shore Power and Sail Squadron Pacific Mainland District	Officier juridique national Bradley Vermeesch Toronto, ON Toronto Power and Sail Squadron York West District
Officier exécutif national (Vice-président du C.A.) Peter Bolton, SN Comox, BC Cape Lazo Power and Sail Squadron Vancouver Island North District	Officier administratif national Don Macintosh, P Markham, ON Frenchman's Bay Power and Sail Squadron York East District	Officier national aux finances Douglas Stewart, AP Vernon, BC Okanagan Power and Sail Squadron Western Canada Inland District	

ÉTATS FINANCIERS DE FIN D'EXERCICE

Escadrilles canadiennes de plaisance



Les états financiers de fin d'exercice ne sont plus publiés sur papier avec l'avis de l'Assemblée générale annuelle. Comme de nombreuses organisations l'ont fait depuis un certain temps, à compter de cette année, ces rapports seront désormais publiés sur le Mouillage des membres du site Web des CPS-ECP.

Vous pouvez obtenir les documents suivants à www.cps-ecp.ca.

- Déclaration de fin d'année
- Rapport du vérificateur
- Bilan
- État des résultats d'exploitation
- État de la variation de l'actif net
- État des flux de trésorerie
- Notes aux états financiers

Des exemplaires imprimés seront offerts lors de l'assemblée générale annuelle.

Si vous ne parvenez pas à télécharger ces rapports de notre site Web, ils peuvent vous être envoyés gratuitement par courriel. Si vous désirez encore recevoir une copie imprimée par la poste, des frais de manipulation et d'affranchissement prépayés de 5 \$ s'appliqueront. Dans l'une ou l'autre de ces deux dernières situations, vous devez faire votre demande à Liudmila Nikolaeva, à notre bureau national.

- Téléphone : 416-293-2438, poste 0160 ou 1-888-277-2628, poste 0160
- Courriel : hqg@cps-ecp.ca

Fondation des CPS-ECP

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont fait des dons à la Fondation des CPS-ECP, au cours des années, que ce soit au niveau d'une escadrille, d'un district ou de façon personnelle, et le soutien continu permettra d'assurer l'avenir des CPS-ECP.

En faisant la promotion de la sécurité nautique et de la navigation de plaisance de façon bénévole dans tout le pays, et en soutenant financièrement la Fondation, vous avez fait partie d'un groupe hors du commun qui, au fil des ans, a permis de remettre près d'un demi-million de dollars à notre organisme national.

La Fondation a capitalisé les fonds que vous lui avez confiés... permettant ainsi d'assurer aux CPS-ECP un soutien financier dans les années à venir.

Si vous avez des fonds inactifs, envisagez d'en déposer une partie auprès de la Fondation. Nous pourrions ainsi améliorer encore plus les services de notre organisation nationale et permettre une meilleure accessibilité aux connaissances des règles d'une navigation sécuritaire. C'est un peu une façon de communiquer notre envie d'avoir un terrain de jeu nautique intact.

Ainsi, en 2017, la Fondation a pu réinvestir 125 000 \$ pour acquérir un nouveau système informatique rendant plus efficaces la collecte des données, la gestion des dossiers et l'utilisation de nos outils éducatifs.

Les exigences permettant le transfert des connaissances aux plaisanciers ont radicalement changé et nous devons adapter nos méthodes à ce monde de haute technologie. L'information pourra ainsi être transmise aux plaisanciers, soit dans la salle de classe, soit par l'apprentissage mixte ou soit par d'autres méthodes utilisant la technologie d'aujourd'hui.

Ayez du plaisir à naviguer, partagez ce plaisir avec d'autres et dites-leur comment s'impliquer.

Au nom des administrateurs et des membres de la Fondation des CPS-ECP : Erik Fabricius, Larry Hicks, Ghislain Arsenault, Sheila Boutcher, Catherine McLeod et Joe Gatfield.

John Hinksman NS
Président de la Fondation des CPS-ECP

TABLEAU D'HONNEUR DE LA FONDATION DES CPS-ECP

Dons reçus du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018.

La Fondation des ECP est heureuse d'honorer les escadrilles et les districts qui ont contribué au financement à long terme des Escadrilles canadiennes de plaisance.

Escadrille	Nombre total d'années	Escadrille	Nombre total d'années	Escadrille	Nombre total d'années
Barrie	25	Okanagan	24 et 25	Tillsonburg	23
Beloeil	3	Orangeville	21 et 22	Vancouver	25
Britannia-Rideau	2 - 6	Penetanguishene	21 - 25	Victoria	23
Fraser	20	Peterborough	13	White Rock	5 et 6
Goderich	17	Port Alberni	19	Windsor	25
Kennebecasis	25	Port Credit	23 et 24		
Kitchener-Waterloo	24 et 25	Port Dover	26 et 27		
Midland	21	Royal City	14		
Newmarket	24	Shediac	26 et 27		
Oakville	Or	Sudbury	24		

REGISTRE COMMÉMORATIF - FONDATION DES CPS-ECP

Le président et les membres de la Fondation des ECP offrent leurs condoléances aux familles et aux amis des membres et des collègues décédés dont les noms sont inscrits pour toujours dans le Registre commémoratif ECP. Avec reconnaissance, la Fondation accuse réception des contributions, du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018.

Davies, Gwyn

Don de : Windsor Power and Sail Squadron

de la Durantaye, John

Don de : Frank A Biro
Serge St-Martin
St. Lawrence District

Dick, T Milne

Don de : Midland Power and Sail Squadron

Dobson, Barry

Don de : Burlington Power Sail Squadron

Etzel, Mark

Don de : Barrie Power and Sail Squadron

Fournier, Honorius

Don de : Jean-Luc Lemieux

Fulawka, Edward

Don de : Penetanguishene Power and Sail Squadron

Garneau, Pierre

Don de : Serge St-Martin
Ottawa Power and Sail Squadron

Hannigan, Terry/Doris

Don de : Burnaby Power and Sail Squadron

Headrick, Anne

Don de : White Rock Power and Sail Squadron

Kelly, Frank P

Don de : Windsor Power and Sail Squadron

Kennedy, Matt

Don de : Oakville Power and Sail Squadron

LaVictoire, Bob

Don de : Barrie Power and Sail Squadron
Georgian-Trent District
Midland Power and Sail Squadron

Liddle, Mark

Don de : Mike Liddle

McDougall, John Paul

Don de : Port Alberni Power and Sail Squadron

Millette, Jean Francois

Don de : Ottawa Power and Sail Squadron

Moore, Robin

Don de : Superior Northshore Power and Sail Squadron

Niven, Malcolm

Don de : St. Lawrence District

Orr, Tom

Don de : Stratford Power and Sail Squadron

Plowman, John

Don de : Valley Power and Sail Squadron

Probert, Ralph

Don de : Hamilton Power and Sail Squadron

Radcliffe, Bob

Don de : Okanagan Power and Sail Squadron

Sauter, Lyle

Don de : Vancouver Island South District

Spaunburg, Anne

Don de : Windsor Power and Sail Squadron

Steeves, Lawson Starrak

Don de : Shediac Power and Sail Squadron

Streit, Celia

Don de : Etobicoke Power and Sail Squadron

Tilley, Ross

Don de : Jana Marme

Vallee, Doug

Don de : Port Dover Power and Sail Squadron

Van Wert, Clive

Don de : Martin P Hederich

Willis, Lois

Don de : Frenchman's Bay Power and Sail Squadron
Carolyn Reidl

Visitez le site de la Fondation des CPS-ECP au <http://www.cpsfoundation.ca/indexF.html> pour avoir des nouvelles de la Fondation. Consultez le Registre commémoratif de la Fondation et le Tableau d'honneur de la Fondation. Apprenez-en plus sur la Fondation et son but et rencontrez son président, ses dirigeants et ses membres. Grâce aux liens sur le site Web, vous pouvez faire un don en mémoire d'un membre des CPS-ECP ou demander à votre escadrille ou votre district de faire un don annuel au Tableau d'honneur. Vous trouverez de l'information sur la façon d'obtenir une subvention de la Fondation, vous procurer une épinglette affinité et joindre la liste des *Amis pour toujours de la Fondation*, grâce à un don unique de 50 \$ à la Fondation des ECP.